

CONCEJO MUNICIPAL DE FONTANA
Provincia del Chaco

ORDENANZA N° 974-10

Fontana, 12 de Noviembre de 2.010

MESA DE ENTRADAS	
Actuación Simple	Ingreso
N° 1458	15 NOV 2010
Let. N	Mora
	11/10/10
MUNICIPALIDAD DE FONTANA	

La necesidad de optimizar los Servicios de Recolección de residuos en nuestra Localidad, y

CONSIDERANDO:

Que ante esta situación, se contempló la posibilidad de incorporar el sistema de recolección-compactación.

Que la finalidad de la aplicación de este sistema es la eficacia y eficiencia en la tarea y en la protección del personal que desarrolle la actividad.

Que para la concreción de este objetivo el Ejecutivo Municipal ha solicitado cotización de precios a distintas Empresas que se dedican a la fabricación de estos equipos.

Que las Empresas que presentan Presupuesto son: Industrias Torregiani S.R.L., Chiale Hnos. S.R.L. y Empresa FERIOLI quien además del Presupuesto, presenta Especificaciones Técnicas.

Que del análisis de los presupuestos presentados, el de la Empresa FERIOLI es la que mejor se ajusta a las posibilidades económicas del Municipio ya que los valores de los equipos como su posibilidad de cancelación representan una oportunidad inmejorable por las características de los bienes y su disponibilidad, lo que acorta los plazos de entrega.

Que ante esta alternativa y más aún, el plazo de mantenimiento de oferta, el Ejecutivo Municipal solicita por vía de excepción se exceptúe lo establecido en el Régimen de Contrataciones Vigente.

Que ante esta situación y efectuado el pertinente análisis del tema por la Comisión de Hacienda y Presupuesto, luego de su tratamiento, se emite Despacho bajo Actuación Simple N° 5176-10, siendo considerado por el Cuerpo, es Aprobado por mayoría en Sesión Ordinaria de fecha 12/11/10, según consta en Acta N° 31/10.
PORELLO:

EL CONCEJO MUNICIPAL DE FONTANA
Sanciona con Fuerza de ORDENANZA

ARTÍCULO 1º) FACULTAR al EJECUTIVO MUNICIPAL por vía de excepción, proceda a la ADQUISICIÓN de EQUIPOS COMPACTADORES- RECOLECTORES de RESIDUOS, de la Empresa FERIOLI, según Presupuesto y Especificaciones técnicas Adjuntos, EXCEPTUANDO lo ESTABLECIDO en el RÉGIMEN DE CONTRATACIONES DEL MUNICIPIO, Ordenanza N° 508/98 y modificatorias.

ARTÍCULO 2º) ESTABLECER que el PRESUPUESTO y las ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los equipos Compactadores- Recolectores de Residuos presentadas por Empresa FERIOLI, adjuntadas a Actuación Simple N° 5168/10, pase a formar parte integrante de la presente Ordenanza como ANEXO I.

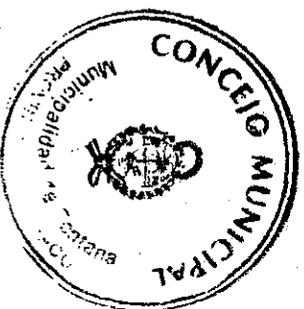
ARTÍCULO 3º) REFERENDA la presente, el Secretario del Concejo Municipal.

ARTÍCULO 4º) REGÍSTRESE, COMUNÍQUESE, CUMPLIDO, ARCHÍVESE.-

ROBERTO ANIBAL DOMÍNGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana

COPIA FIEL

ROBERTO ANIBAL DOMÍNGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana



EDUARDO KUNZLI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana

Sr. De: Municipalidad de Fontana

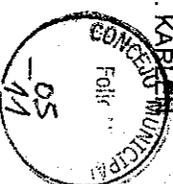
At Sr. ANTONIO RODAS

Email:

Fontana – Pcia. de Chaco

Argentina

REF. KARLA



De nuestra mayor consideración:

De acuerdo a vuestra solicitud nos es grato elevar a vuestra consideración el siguiente:

PRESUPUESTO

ITEM Nº 1

> Por dos Compactadores-Recolectores de Residuos Marca Ferioli, nuevos, sin uso de Industria Argentina para ser montado sobre chasis camión de vuestra propiedad.-

SU PRECIO FOB LEONES (CBA.) DE CONTADO POR UNIDAD.....\$ 86.963,50.-
SON PESOS: Ochenta y Seis Mil Novecientos Sesenta y Tres con 50/100.-

SU PRECIO FOB LEONES (CBA.) DE CONTADO POR DOS UNIDADES.....\$ 173.927,00.-
SON PESOS: Ciento Setenta y Tres Mil Novecientos Veintisiete con 00/100.-

FORMA DE PAGO CONTADO:

a) Contado contra entrega del equipo en fábrica, Leones (Cba.) con valores NETO – NETO.-

FORMA DE PAGO FINANCIADA:

a) \$ 52.178,10 (Pesos Cincuenta y Dos Mil Ciento Setenta y Ocho con 10/100) contra entrega del equipo en fábrica, Leones (Cba.) – Resto en (08 – Ocho) cuotas iguales, mensuales y consecutivas de \$ 16.185,00 (Pesos Dieciséis Mil Ciento Ochenta y Cinco con 00/100) cada una con valores NETO – NETO contra entrega del equipo.-

b) Analizamos propuestas sugeridas por el cliente.-

ESTOS IMPORTES INCLUYEN IVA

ITEM Nº 2

> Por un Acoplado Compactador-Recolector de Residuos Marca Ferioli, nuevo, sin uso de Industria Argentina según especificaciones técnicas adjuntas.-

SU PRECIO FOB LEONES (CBA.) DE CONTADO.....\$ 56.907,50.-
SON PESOS: Cincuenta y Seis Mil Novecientos Siete con 50/100.-

FORMA DE PAGO CONTADO:

a) Contado contra entrega del equipo en fábrica, Leones (Cba.) con valores NETO – NETO.-

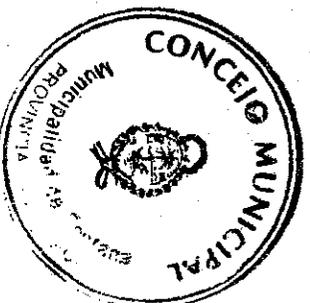
FORMA DE PAGO FINANCIADA:

a) \$ 17.072,25 (Pesos Diecisiete Mil Setenta y Dos con 25/100) contra entrega del equipo en fábrica, Leones (Cba.) – Resto en (08 – Ocho) cuotas iguales, mensuales y consecutivas de \$ 5.295,00 (Pesos Cinco Mil Doscientos Noventa y Cinco con 00/100) cada una con valores NETO – NETO contra entrega del equipo.-

b) Analizamos propuestas sugeridas por el cliente.-

Ruta Nac. Nº 9 – Km. 465 | Calle Int. Zanotti 835 - Leones (2594) | Prov. Cba | Argentina
Tel/Fax (03472) 481075 - 481564 - 481143 - 481224 | Tel/Fax Bs. As. (011) 47222752
E-mail: ventas@ferioli.com.ar | gerencia@ferioli.com.ar
www.ferioli.com.ar

ROBERTO ANPAL DOMINGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana



EDUARDO TANZILI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana

MANTENIMIENTO DE LA OFERTA: 15 (quince) días a partir de la fecha

MONTAJE: Se realizará **SIN CARGO** en nuestra planta industrial, donde deberá ser traído el vehículo portante y de donde deberá ser retirado por vuestro personal. Cualquier otro trabajo adicional a realizar sobre el vehículo por Ud. entregado, y no previsto en la presente cotización, será realizado y facturado por separado previa autorización de vuestra parte.

PLAZO DE ENTREGA: 30/45 (treinta/cuarenta y cinco) días.-

ORIGEN: INDUSTRIA ARGENTINA

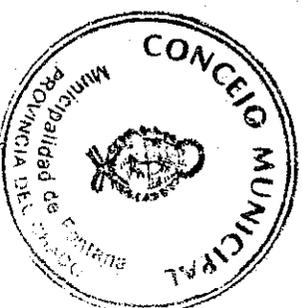
NORMAS DE DISEÑO Y FABRICACION: DIN ASME IRAM

GARANTIA: por el término de un año y de acuerdo a certificado expedido por fábrica dentro de las normativas de la Ley 22802 de Lealtad Comercial.

REPUESTO: FERIOLI S.A. se compromete a mantener en vigencia la fabricación y disponibilidad de los mismos Ley 22802 de Lealtad Comercial.

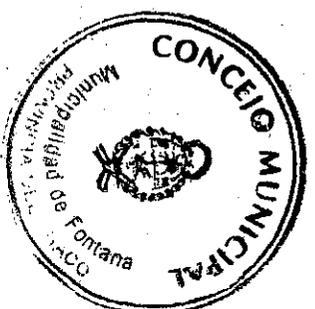
Sin otro particular y a la espera de haber cumplido con vuestro requerimiento, hacemos propicia la oportunidad para saludaros muy atte.-

FERIOLI S.A.



IMPORTANTE
PARA EQUIPOS A MONTAR SOBRE CHASIS CAMION U OTRO: En caso que el cliente no disponga del chasis camión en fábrica o montadora, en los tiempos previstos en el presente presupuesto, la empresa procederá a la facturación y cobro del los mismos. Se reprogramara la fecha de montaje de acuerdo a la disponibilidad de fábrica cuando el cliente lo solicite.
PARA LOS EQUIPOS QUE NO NECESITEN DE MONTAJE: los plazos de facturación y cobranza comenzaran a correr a partir de la fecha que los mismos se encuentran a disposición del cliente de acuerdo al presente presupuesto y luego de la comunicación de fechamiento de fábrica. Podrán quedar almacenados en nuestras instalaciones sin costos por el término de 30 días.

Ruta Nac. Nº 9 - Km. 465 | Calle Int. Zanotti 835 - Leones (2594) | Prov. Cba | Argentina
Tel/Fax (03472) 481075 - 481564 - 481143 - 481224 | Tel/Fax Bs. As. (011) 47232752
E-mail: ventas@feriolisa.com.ar | gerencia@feriolisa.com.ar
www.feriolisa.com.ar



ROBERTO ANIBAL DOMINGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana

EDUARDO KUNZLI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana

COMPACTADOR DE RESIDUOS SOBRE CHASIS

ESPECIFICACIONES TECNICAS

CAPACIDAD: 12 mts.3 de basura compactada.
Representa un volumen aproximado de basura NO compactada de 16 m3

CAJA DE CARGA: Rectangular con esquinas redondeadas construida en chapa de alta resistencia (DOMEX 700) de 2 mm de espesor, reforzada con caño estructural en el cuerpo y en la tapa de descarga. La carga será lateral y constara de estribos para el transporte de operarios contruidos en chapa antideslizante. Este equipo consta con un centro de gravedad bajo lo que permite una mejor estabilidad en la conducción del camión.

MONTAJE: Será montado sobre chasis camión que nos provean con un PBT minio de 16.800 Kg.

COMPUERTA TRASERA: Construida en chapa al carbono de 4,8 mm (3/16)" de espesor, de formato rectangular con esquinas con refuerzos de caño estructural. Sistema de cierre totalmente hidráulico, lo que asegura el correcto sellado del equipo, como así también una apertura total de la compuerta.-

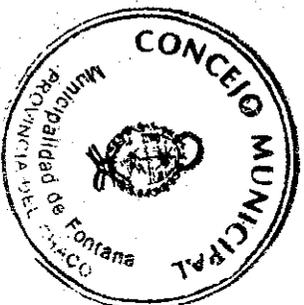
PLACA DE COMPACTACION: Construida en chapa de acero al carbono 4.8mm (3/16") de espesor con refuerzos de caño estructural, montado sobre guías internas, con patines de deslizamiento, asegurando el correcto desplazamiento de la placa en todo su recorrido, sin permitir desviaciones ni esfuerzos innecesarios sobre el mecanismo hidráulico.-

SISTEMA HIDRAULICO: Accionado por una toma de fuerza acoplada a la caja de velocidades del camión la cual acciona una bomba hidráulica a engranajes.

CILINDRO DE COMPACTACION: Dos cilindros telescópicos con camisas de tubos de acero trellado ST 52 sin costura con gruñido interno. Los vástagos son obtenidos de tubos rectificadros H9 con electrodeposición de cromo duro.

Ruta Nac. Nº 9 - Km. 465 | Calle Int. Zanotti 835 - Laones (2594) | Prov. Cba | Argentina
Tel/Fax (03472) 481075 - 481564 - 481143 - 481224 | Tel/Fax Bs. As. (011) 47232752
E-mail: ventas@ferrolisa.com.ar | gerencia@ferrolisa.com.ar
www.ferrolisa.com.ar

ROBERTO ANSAL DOMINICUZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana



EDUARDO KUNZLI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana

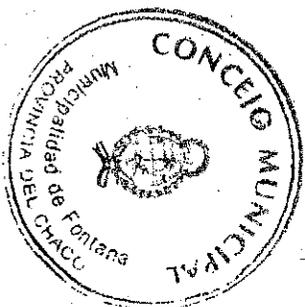
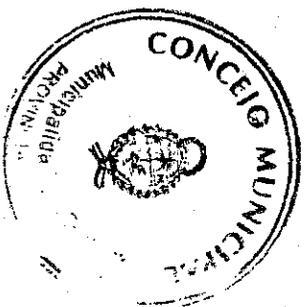
COM
Folio No
07
M

COMANDO HIDRAULICO: Con accionamiento a palanca de tipo direccional múltiple, equipado con válvula limitadora de presión, válvulas anti choque y anti cavitación de acuerdo a las especificaciones de N.F.P.A "NATIONAL FLUID POWER ASSOCIATION"

VALVULAS DE SEGURIDAD: Acoplada a la línea principal de los cilindros hidráulicos.

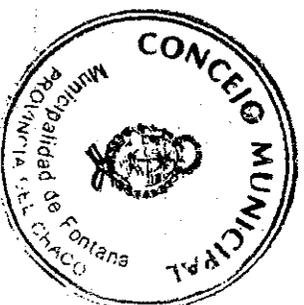
LUCES REGLAMENTARIAS: Se provee con instalación eléctrica para ser conectada al sistema eléctrico del camión.-

PINTURA: El equipo se entrega pintado con (1) capa protectora de PRYMER y acabado con dos manos de esmalte sintético en toda su superficie a elección, además se proporciona inscripción.-



Ruta Nac. Nº 9 - Km. 465 | Calle Int. Zanotti 835 - Leones (2594) | Prov. Cha | Argentina
Tel/Fax (03472) 481075 - 481584 - 481143 - 481224 | Tel/Fax Bs. As. (011) 47232752
E-mail: ventas@ferrolisa.com.ar | gerencia@ferrolisa.com.ar
www.ferrolisa.com.ar

ROBERTO ANIBAL DOMINGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana



EDUARDO KUNZLI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana

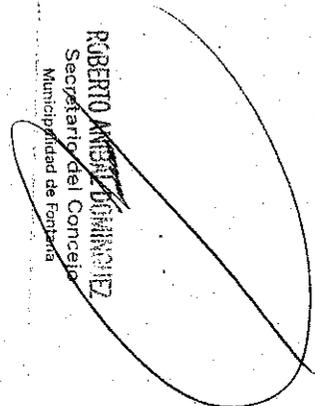
ACOPLADO COMPACTADOR DE RESIDUOS

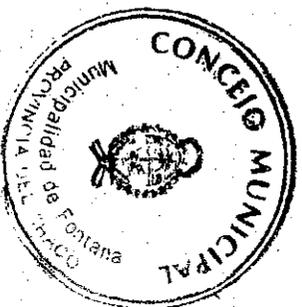
ESPECIFICACIONES TECNICAS

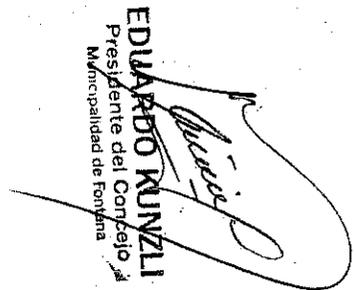
CAPACIDAD DE CARGA COMPACTADA: 6 mis .3
CAPACIDAD DE CARGA PARA RECICLADO: colmado 0,8 mis .3
RENDIMIENTO MEDIO: relación de compactación 3 a 1 mínima.
CAPACIDAD DE CARGA: 5.500 Kg. Carga máxima.
PESO PROPIO DEL EQUIPO: 2.550 Kg.

- 1. CAJA DE CARGA:** Cilíndrica, construida en chapa de acero al Carbono de 4,76 mm (3/16") de espesor, reforzada con aros circundantes en tubo de acero y perfiles UPN. De carga lateral en ambos costados de la misma. En sus laterales inferiores cuenta con estribos contruidos de chapa antideslizante, para el transporte de operarios, con barandilla de seguridad.-
- 2. CHASIS:** Construido en chapa plegada en forma de "V" de 4,00 mm (5/32") de espesor, soldado por sistema MIG / MAG a la caja de carga, en toda su longitud.
- 3. BANDEJA:** Ubicada en la parte inferior de la caja de carga y destinada a recolectar los líquidos servidos provenientes de la compactación, con tapa de drenaje.
- 4. COMPUERTA TRASERA:** Construida en chapa de acero al carbono de 4,76 mm (3/16") de espesor, de formato toriséférico, y enmarcada en todo su perimetro con hierro UPN. Sistema de cierre totalmente hidráulico accionado por un cilindro de doble efecto para la apertura y cierre, dos cilindros de anclaje y seguridad, todo accionado por válvula de comando ubicada en el lateral del Equipo de fácil acceso al operario. Este sistema asegura un cierre adecuado como así también una apertura total de la compuerta.-
- 5. PLACA DE COMPACTACION:** La placa está construida de chapa de acero al carbono de espesor 1/4" (6,35mm.), la misma cuenta con una estructura interna de perfil laminado normal UPN 100. Esta placa se desplaza por dos (2) guías prismáticas en todo el largo del tubo de compactación. Cuenta con ajustadores de material anti-fricción en todas las caras en contacto con las guías, artes mencionadas. Cuenta con puntos de lubricación de fácil acceso para el operador. Esta forma constructiva posee gran rigidez y estabilidad durante la compactación.
- 6. CILINDRO DE COMPACTACION HIDRAULICO:** Del tipo telescópico, en tres tramos de doble efecto, vástago de acero cromado, cuenta con rótula en uno de los extremos.-
- 7. SISTEMA HIDRAULICO:** Compuesto de válvulas direccionales para todas las funciones. Líneas hidráulicas a partir de mangueras de doble trama de acero SAE 100-R2 y tubos sin costura para la

Ruta Nac. N° 9 - Km. 465 | Calle Int. Zanotti 885 - Leones (2594) | Prov. Cba | Argentina
Tel/Fax (03472) 481075 - 481564 - 481143 - 481224 | Tel/Fax Bs. As. (011) 47232752
E-mail: ventas@ferrolisa.com.ar | gerencia@ferrolisa.com.ar
www.ferrolisa.com


ROBERTO AMADOR DOMÍNGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana




EDUARDO KUNZLI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana

aplicación hidráulica. El equipo se encuentra protegido por válvulas de alivio por sobre presión. Las líneas hidráulicas de alimentación del sistema están provistas de acoples rápidos, para sistema hidráulico del tractor. Como opcional, una toma de potencia (caja multiplicadora desmontable) ubicada en el eje de la toma de fuerza del tractor, donde se alojara una bomba hidráulica del tipo a engranajes.

8. RECIPIENTE PARA CLASIFICACION DE RESIDUOS: El equipo cuenta en la parte delantera con (2- Dos) canastos teniendo c/u de ellos una capacidad colmada de 0,40 mts.3, para depósito de materiales reciclables (cartones, vidrios etc.-)

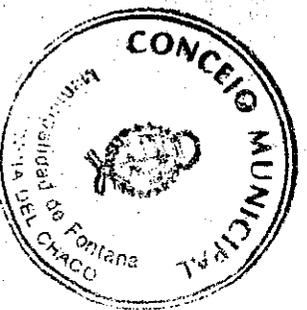
9. TREN TRASERO: Eje de 2 1/2" cuadrado y macizo en acero SAE 1045 - Cojinetes de masas a rodillos cónicos ajustables - Masa tipo Ford de 5 agujeros, manotas (soporte de elásticos) en fundición de acero de alta resistencia (SAE 1020). Elásticos reforzados - Rodado dual 750 x 20 Llantas de cinco agujeros (SIN CUBIERTAS)

10. TREN DELANTERO: De vuelta entera (360 °) Recuadro y soporte de aro - Aro giratorio a bolitas, con pista recificada y bolitas de acero al cromo níquel provisto de lubricación forzada, abulonado y totalmente desmontable - Manotas, ejes, elásticos, IDEM al ten trasero, con Rodado dual 650 x 16, llantas (SIN CUBIERTAS), en este caso el rodado que se utiliza es menor para bajar la altura del equipo; con el propósito de facilitar el acceso de los operarios recolectores al equipo. Guardabarros y guardatángos en las (8) ruedas.-

11. LANZA DE ENGANCHE: con ojo estándar para tractor.-

12. LUCES REGLAMENTARIAS: Se provee con instalación eléctrica para ser conectada al sistema eléctrico del tractor.

PINTURA: El equipo se entrega pintado con una capa de protección de pnymer de base epoxi y acabado con dos manos de esmalte sintético en toda su superficie e inscripción a elección.-



Ruta Nac. N° 9 - Km. 485 | Calle Int. Zanotti 835 - Leones (2594) | Prov. Cha | Argentina
Tel/Fax (03472) 481075 - 481564 - 481143 - 481124 | Tel/Fax Bs. As. (011) 47232752
E-mail: ventas@feriolisa.com.ar | gerencia@feriolisa.com.ar
www.feriolisa.com

ROBERTO AMIRAL DOMÍNGUEZ
Secretario del Concejo
Municipalidad de Fontana



EDUARDO KUNZLI
Presidente del Concejo
Municipalidad de Fontana